



CHALET DES ÎLES

Notre chef Pierre Chomet vous propose une cuisine gourmande et de saison, issue de sources responsables
Toutes nos viandes sont d'origine française.

Les menus sont susceptibles de changer régulièrement en fonction des arrivages et des saisons.

Our chef Pierre Chomet offers you seasonal
cuisine from responsible sources
All our meats come from France

Menus are subject to regular changes according to availability and seasonality



Du mercredi au dimanche de 12h à 14h30 et de 19h30 à 22h30
Dimanche, exclusivement brunch, buffet à volonté de 12h à 16h
(75€ par adulte / 29€ moins de 12 ans)

Moyens de paiement acceptés: CB, amex, espèces, carte ticket restaurant

*Wednesday to Sunday from 12pm to 2:30pm and from 7:30pm to 10:30pm
Sunday brunch buffet only (75€ per person) from 12pm to 4pm
Accepted means of payment: credit card, amex, cash*

Merci à tous ceux qui nous aident à devenir exemplaire
Thank you to all our partners

NOS RECOMMANDATIONS / OUR RECOMMANDATIONS

| | |
|--|------|
| Cocktail de fruits du jour | 12 € |
| Mocktail of the day | |
| Le Gingembre, en shot ou cocktail | 12 € |
| Shot de gingembre, eau gazeuse, menthe fraîche | |
| Ginger shot, sparkling water, fresh mint | |
| Henriot brut Souverain | 16 € |
| Laurent Perrier La Cuvée brut | 18 € |

POUR PATIENTER / TO SHARE

| | |
|---|------|
| Trilogie à tartiner (Tarama, tapenade de figues, tsatsiki) | 12 € |
| Tarama, fig tapenade, tsatsiki | |
| Crevette torpedo et sauce sweet chili | |
| Par 6 | 12 € |
| Par 12 | 20 € |
| Shrimp Tempura and sweet chili sauce | |
| Assiette de chorizo et saucisson | 15 € |
| Chorizo and saucisson | |

Prix nets en euros, toutes taxes comprises, service compris
Net prices in euros, all taxes and service included

FORMULE DÉJEUNER / LUNCH MENU

Entrée + Plat ou Plat + Dessert 31 €
Starter + Main course or Main course + dessert

Entrée + Plat + Dessert 39 €
Starter + Main course + Desert

Salade César, Tartare de boeuf frites, café macaron
Caesar salad, beef tartare, fries, coffee, macaron

Menu du jour à demander à votre serveur
De 12h à 14h30 (hors weekend et jours fériés)
Ask your waiter for Menu of the day
From 12 to 2:30pm (excluding weekends and public holidays)

L'ÎLE AUX ENFANTS / KIDS MENU 18 €

La Volaille fermière, légumes rôtis ou frites
Free range poultry, roasted vegetables or
French fries

Pennes beurre et fromage rapé
Pennes with butter and grated cheese

Petit Pot de glace bio, vanille ou chocolat
Chocolate or vanilla ice cream

Plat + Dessert - Jusqu'à 12 ans
Main course + Desert - Until 12 years old

Prix nets en euros, toutes taxes comprises, service compris
Net prices in euros, all taxes and service included

ENTRÉES / STARTERS

| | |
|--|--------|
| Oeuf bio mimosa du Chalet, crème de thon | 12 € |
| Chalet deviled organic egg, tuna cream | |
| Tartare de crevettes et son bouillon pad thaï | 12 € |
| Shrimp tartare and pad thaï broth | |
| Burrata, huile d'olive, roquette | 15 € |
| Burrata, olive oil, arugula | |
| Carpaccio de daurade, sauce vierge aux agrumes | 15 € |
| Sea bream carpaccio with citrus sauce vierge | |
| Asperge blanche, sauce hollandaise aux agrumes | 16 € |
| White asparagus, maltese sauce | |
| Poireaux vinaigrette, magret de canard fumé, raifort | 18 € |
| Leek vinaigrette, smoked duck breast, horseradish | |
| Crabe, pomme, concombre et avocat grillé | 18 € |
| Crab, apple, cucumber and grilled avocado | |
| Salade gourmande aux épinards, betterave et poire | 17 € / |
| rôtie, noix de pécan et fourme d'Ambert | 25 € |
| Gourmet salad with spinach, beetroot and pear, | |
| pecans and fourme d'Ambert | |
| Coeur de romaine, comme une césar | 22 € |
| Cesar salad | |
| Escargots sauvages de Bourgogne (les six) | 27 € |
| Burgundy wild snails (by six) | |

Prix nets en euros, toutes taxes comprises, service compris
Net prices in euros, all taxes and service included

PLATS / MAIN COURSES

LE VEGE / VEGGIE

Curry végétal, légumes rôtis et riz 22 €
Vegetables green curry with seasonal vegetables and rice

Les Pennes bio, 23 €
Burrata, tomates, épinards, pesto et parmesan
Organic Pennes,
Burrata, tomatoes, spinach, pesto and parmesan

LES POISSONS / FISH

Le Saumon, 29 €
Pousses d'épinard en salade et sauce ponzu
Salmon, spinach Salad with Ponzu Sauce

La Lotte, 31 €
Grenaille, fenouil et soupe de poisson
Monkfish, grenail potatoes, fennel and fish Soup

Le Cabillaud, 33 €
Fondant de poireaux, mousse légère au beurre noisette
Cod,leek fondant, light brown butter mousse

La Sole meunière (400g à 600g), 72 €
Purée de pomme de terre au sel fumé
The "sole meunière", smoked mash potatoes

Prix nets en euros, toutes taxes comprises, service compris
Net prices in euros, all taxes and service included

LES VIANDES / MEAT

| | |
|--|------|
| La Volaille fermière | 29 € |
| Curry végétal, légumes de saison | |
| Free range poultry, green curry, seasonal vegetables | |
| Tartare de boeuf | 29 € |
| Sel fumé, cresson, mayonnaise | |
| Beef tartare, smoked salt, watercress, mayonnaise | |
| Cotelettes d'agneau | 32 € |
| Ail confit, purée de pomme de terre | |
| Lamb Chops, garlic confit, mashed potatoes | |
| Pluma de cochon ibérique | 37 € |
| Caramel soja et artichauts | |
| Iberian pork pluma, soy caramel and artichokes | |
| Château filet de boeuf, façon "tigre qui pleure" | 39 € |
| Légumes pickles, condiment tamarin et frites | |
| Beef filet, "crying tiger style", pickled vegetables, tamarind condiment, French fries | |

A PARTAGER / TO SHARE

| | |
|--|------|
| La Côte de boeuf (1kg), | 95 € |
| Frites, salade, béarnaise | |
| Rib steak (1kg), fries, salad, béarnaise | |

| | |
|--|-----|
| <u>ACCOMPAGNEMENTS / SIDES</u> | 9 € |
| Frites / French fries | |
| Salade de pousses d'épinards / Spinach salad | |
| Purée de pomme de terre / Mashed Potatoes | |
| Haricots verts / Green beans | |

Prix nets en euros, toutes taxes comprises, service compris
Net prices in euros, all taxes and service included

DESSERTS / DESERTS

| | |
|--|------|
| Café et macarons | 8 € |
| Coffee and two macaroons | |
| Pot de glace bio (vanille, chocolat, fraise, citron) | 11 € |
| Ice cream (vanilla, chocolate, strawberries, lemon) | |
| Eclair caramel beurre salé ou chocolat | 11 € |
| Salted butter caramel or chocolate eclair | |
| Tarte poires et amandes (bourdaloue) | 11 € |
| Bourdaloue pear and almond tart | |
| Paris Brest pur beurre | 12 € |
| Paris Brest | |
| Tartelette citron meringuée | 13 € |
| Lemon meringue tartlet | |
| Tartelette framboises | 13 € |
| Raspberries tartlet | |

Prix nets en euros, toutes taxes comprises, service compris
Net prices in euros, all taxes and service included



CHALET DES ÎLES

En 1852, le Bois de Boulogne est cédé par Napoléon III à la ville de Paris et les grands travaux de son réaménagement débutent l'année suivante sous la direction du Baron Haussmann.

Dans le cadre de ce grand projet, le lac inférieur est creusé avec l'implantation de deux îles reliées par un pont.

Quant à notre Chalet, c'est pour exaucer le voeu de l'Impératrice Eugénie, tombée sous le charme d'un véritable Chalet bâti par l'architecte Seiler dans les environs de Berne, en Suisse, que l'empereur fit démonter, transporter par train et remonter à l'identique cet édifice sur la grande île au bord du lac.

150 ans plus tard, le Chalet des îles est toujours présent.

In 1852, the Bois de Boulogne was ceded by Napoleon III to the city of Paris and major work on its redevelopment began the following year under the direction of Baron Haussmann. As part of this major project, the lower lake is dug with the establishment of two islands connected by a bridge.

As for our Chalet, it was to grant the wish of Empress Eugénie, who fell under the spell of a real Chalet built by the architect Seiler in the surroundings of Bern, in Switzerland, which the Emperor had dismantled and transported by train and go back to this building identically on the large island by the lake.

150 years later, the Chalet des Iles is still present.